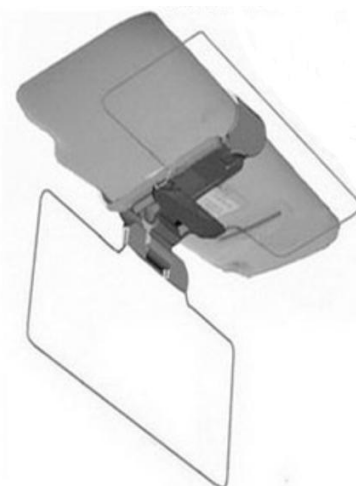
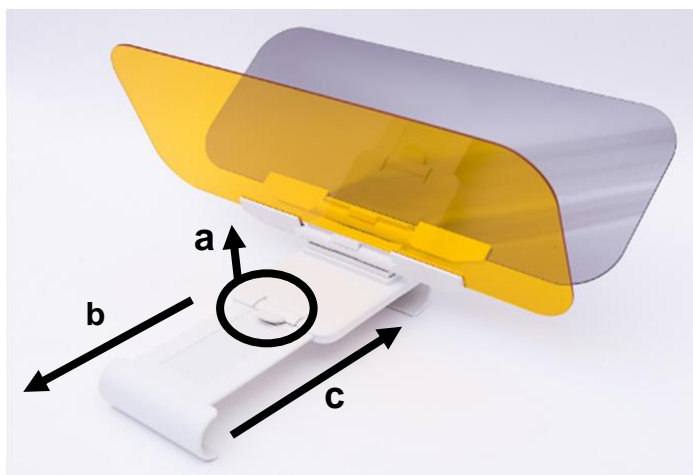


## Tag- und Nacht Autoblendschutz Kat. Nr. 29531

### Merkmale:

- Filtert tagsüber Sonnenlicht (dunkelgraue Scheibe).
- Streut nachts Autolicht (dunkelgelbe Scheibe).



### Verwendung:

- Sperrtaste mit einer Hand nach oben ziehen.
- Klemme mit der anderen Hand auf die maximale Länge nach vorne ziehen und an der Sonnenblende Ihres Fahrzeugs anbringen.
- Klemme nach hinten drücken, bis sie sicher an der Blende befestigt ist.
- Schutzfolie abziehen.

### Achtung:

- Schreibe nicht mit den Händen berühren, da Fingerabdrücke die Sicht behindern können.
- Mit einer weichen Bürste oder einem trockenen Tuch von Staub befreien oder mit Wasser mit 5 % Seife reinigen.
- Nicht an Orten ohne Straßenlaternen oder in dunklen Umgebungen verwenden.
- Nicht in Tunneln verwenden.

**Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware in Gebrauch genommen wurde oder durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist.**

### ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Deutschland

**EURO  
tops**

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte  
in Deutschland an die 0180 5306363\* oder [info@eurotops.de](mailto:info@eurotops.de)  
in Österreich an die 01 230604312 oder [info@eurotops.at](mailto:info@eurotops.at)  
in der Schweiz an die 044 2836125 oder [info@eurotops.ch](mailto:info@eurotops.ch)

I Norge [tkd@eurotops.de](mailto:tkd@eurotops.de)  
Sverige [tkd@eurotops.de](mailto:tkd@eurotops.de)

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse.

\*14 Cents/Min. aus dem deutschen Festnetz, aus dem deutschen Mobilfunknetz max. 42 Cents/Min.

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

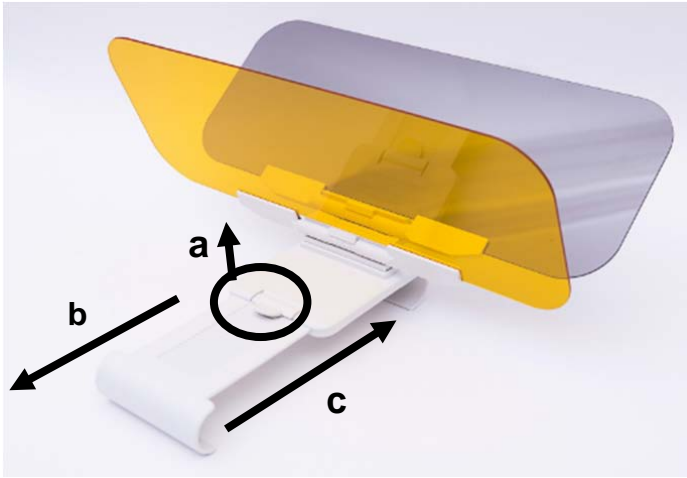
Änderungen in Technik und Ausstattung sind vorbehalten.

## Protection anti-reflet jour et nuit

N° cat. : 29531

### Caractéristiques :

- Filtrage de la lumière du soleil le jour (verre gris sombre)
- Diffusion des feux de voitures la nuit (verre jaune sombre)



### Fonctionnement :

- a. D'une main, tirez le bouton de verrouillage vers le haut.
- b. Avec l'autre main, tirez le clip vers l'avant jusqu'à la longueur maxi. et fixez-le au pare-soleil de votre voiture.
- c. Poussez le clip vers l'arrière jusqu'à ce qu'il se fixe fermement au pare-soleil.
- d. Retirez le film de protection.

### Attention :

1. Ne touchez pas le verre avec la main, afin d'éviter que les traces de doigts ne gênent la visibilité.
2. Utilisez une brosse douce ou un linge sec pour nettoyer la poussière, ou lavez avec de l'eau savonneuse à 5%.
3. Veuillez ne pas l'utiliser dans un endroit sans éclairage urbain ni dans un environnement sombre.
4. Ne pas utiliser dans un tunnel.

**Le retour est exclu si le produit a été utilisé ou a des défauts à cause d'un usage anormal.**

### COLLECTE ET TRAITEMENT :

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Allemagne



Pour des renseignements techniques veuillez contacter  
en France 089 2700470 \*\* ou [info@eurotops.fr](mailto:info@eurotops.fr)

Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.

\*\*0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

Ce mode d'emploi correspond au niveau technique au moment de la mise sous presse.

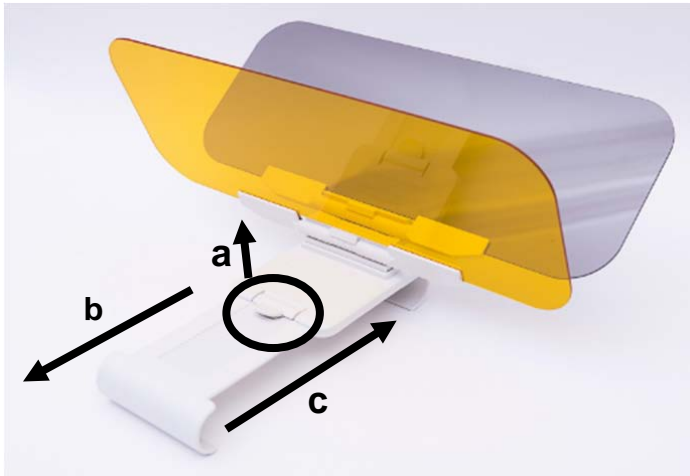
Sous réserve de modifications techniques et d'équipement.

## Anti-verblindingscherm voor dag en nacht

Cat. Nr.: 29531

### Functies:

- Filteren van het zonlicht overdag (donkergrijze lens).
- Verstrooiing van autoverlichting 's nachts (donkergele lens).



### Bediening:

- Trek de vergrendelknop met één hand uit.
- Trek de klem met de andere hand naar de max lengte naar voren en bevestig het aan de -zonneklep van uw auto.
- Trek de klem naar achteren totdat het stevig is bevestigd aan de klep.
- Trek de beschermfolie eraf.

### Opgelet:

1. Raak de lens niet met de hand aan voor het vermijden van vingerafdrukken die het zicht hinderen.
2. Gebruik een zachte borstel of droge doek voor het verwijderen van stof of was met 5% zeepwater.
3. Gebruik het niet op een plek zonder straatverlichting of in een schemerige omgeving.
4. Gebruik het niet in tunnels.

**Het ruilen of retour zenden is uitgesloten, indien de goederen gebruikt zyn of door onkundig gebruik beschadigt zyn.**

### AFVALVERWIJDERING:

De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet bij het huishoudelijk afval doen, maar milieuvriendelijk afvoeren.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Duitsland



Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen  
in Nederland tel.: 026 3736 333 of [info@eurotops.nl](mailto:info@eurotops.nl)

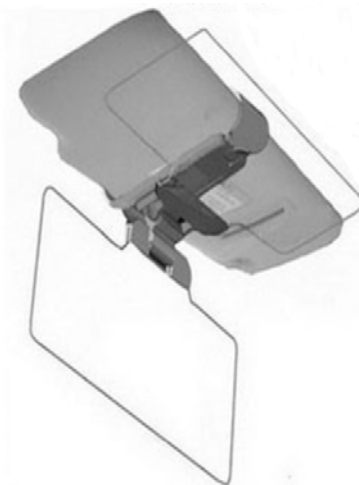
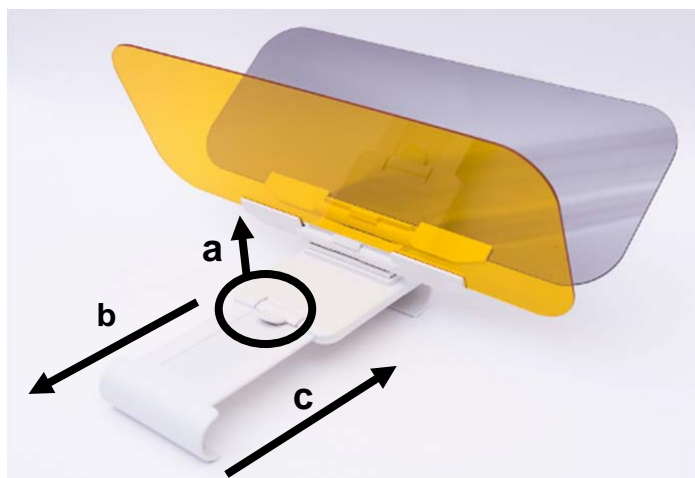
Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur.  
De inhoud van deze gebruiksaanwijzing reflecteert de stand der techniek bij het ter perse gaan. Eventuele wijzigingen in technologie en uitvoering van de apparatuur voorbehouden.

## Antiblendingsskjerm til dag og natt

Kat. Nr.: 29531

### Funksjoner:

- Filtrering av sollys i dagtid (mørkegrå linse).
- Sprer bilens lys om natten (mørkegul linse).



### Drift:

- Trekk opp låseknappen med én hånd.
- Trekk frem klemmen til maks lengde med den andre hånden, og fest den til bilens solskjerm.
- Skyv klemmen bakover til den er fast på visiret.
- Riv av beskyttelsesfilmen.

### Obs:

- Ikke ta på linsen med hånden for å unngå fingeravtrykk som blokkerer synet.
- Bruk en myk børste eller tørr klut til å fjerne støv, og vask med vann iblandet 5 % såpe.
- Ikke bruk på en plass uten gatelykter eller i mørke omgivelser.
- Ikke bruk i tunnel.

**Returnering av produktene vil være umulig dersom produktene er brukt eller skadet på grunn av feil bruk.**

### AVHENDING:

Emballasjematerialet kan resirkuleres. Avhend emballasjen på en miljøvennlig måte ved å kaste den i riktig avfallsbeholder for resirkulerbart materiale.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Tyskland



Hvis du trenger teknisk støtte, vennligst kontakt ...

I Norge

[tkd@eurotops.de](mailto:tkd@eurotops.de)

En eventuell retur av produktene må sendes til returadressen som er oppgitt på fakturaen.

Bruksanvisningen gjenspeiler kun de tekniske forhold som var tilgjengelige under trykkingen. Det tas forbehold om eventuelle endringer i teknologi og utstyr senere.

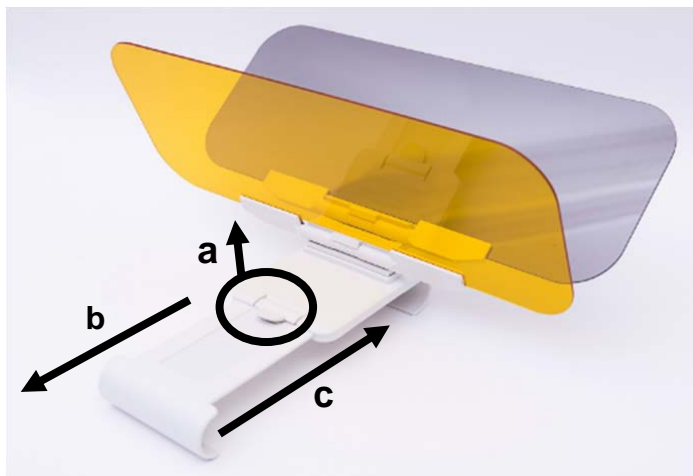
© 01.07.2017

## Antibländskydd för dag och natt

Kat. Nr: 29531

### Egenskaper:

- Filtrera solljuset dagtid (mörk grå lins).
- Sprider bilstrålkastare på natten (mörk gul lins).



### Drift:

- Dra upp låsknappen med en hand.
- Dra klämman framåt till maxlängd med en annan hand och fäst på din bils solskydd.
- Dra klämman bakåt tills den fäster ordentligt på solskyddet.
- Dra av skyddsfilm.

### OBS!

1. Dra inte tillbaka linsen för hand för att undvika fingeravtrycken som blockerar sikten.
2. Använd mjuk borste eller torr trasa för att rengöra från damm eller tvätta med 5 % såpvatten.
3. Använd den inte på en plats som inte har gatubelysning eller i en skum belysning.
4. Använd den inte i tunnlar.

**Produkten kan inte returneras om den är använd eller har skadats på grund av felaktig användning.**

### AVFALLSHANTERING:

Förpackningsmaterialet är återvinningsbart. Kasta förpackningsmaterialet i rätt behållare på återvinningsstationen.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Tyskland



För teknisk support, kontakta  
Sverige [tkd@eurotops.de](mailto:tkd@eurotops.de)

Om du vill returnera produkten vänder du dig till returadressen som anges på ditt kvitto.

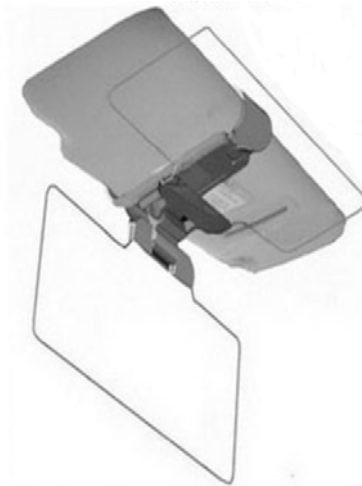
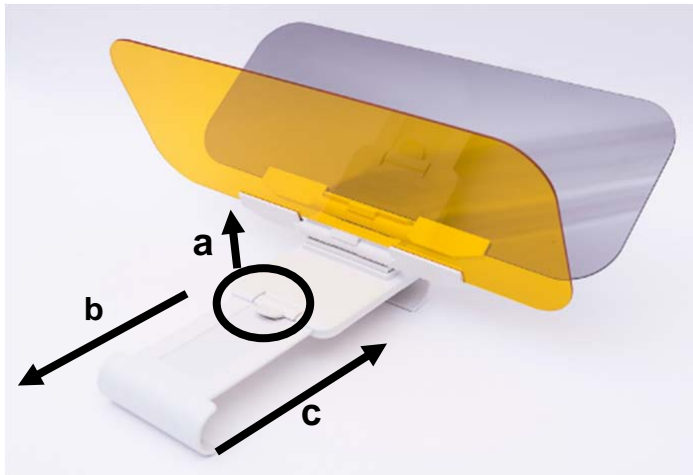
Bruksanvisningen använder den tekniska informationen som var tillgänglig vid datumet den trycktes. Vi förbehåller oss för ändringar av utrustningen eller teknisk art.

## Day and Night Anti-Dazzle Shield

Cat. No.: 29531

### Features:

- Filtering the sunlight in the daytime (dark grey lens).
- Scattering the car light at night (dark yellow lens).



### Operation:

- Pull up the lock button with one hand.
- Pull forward the clip to the max. length with another hand and attach it to your car sun visor.
- Push backward the clip till it fixes firmly on the visor.
- Rip off the protection film.

### Attention:

1. Do not touch the lens by hand in order to avoid the fingerprints that block the sight.
2. Use soft brush or dry cloth to clean the dust or wash with 5% soap water.
3. Please do not use it in the place without street lamps or in the dim environment.
4. Do not use it in tunnels.

**The returns will be impossible if products were used or damaged because of incorrect use.**

### DISPOSAL:

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Germany



If technical support is needed, please call ...

in Germany	0180 . 530 63 63* or <a href="mailto:info@eurotops.de">info@eurotops.de</a>
in Austria	01 . 230 60 43 12 or <a href="mailto:info@eurotops.at">info@eurotops.at</a>
in Switzerland	044 . 28 36 125 or <a href="mailto:info@eurotops.ch">info@eurotops.ch</a>
in the Netherlands	026 . 37 36 333 or <a href="mailto:info@eurotops.nl">info@eurotops.nl</a>
in France	0892 . 700 470** or <a href="mailto:info@eurotops.fr">info@eurotops.fr</a>
In Norway	<a href="mailto:tkd@eurotops.de">tkd@eurotops.de</a>
In Sweden	<a href="mailto:tkd@eurotops.de">tkd@eurotops.de</a>

\* 14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network

\*\*34 Cents/minute via French landline

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

The manual only reflects the technical conditions available under printing. Any changes in technology and equipment are reserved.